雲哥華中華會館舉選及會年行舉

（雲訊）雲高華中華會館定於本月廿七日（星期日）下午一時舉行全體會員大會，總結一九八四年度工作並進行投票選舉一九八五年度理事會。理事會由卅一人組成，其中團體代表廿名，個人代表十一人。競選提名經已於一月廿日全部截止。茲將全部候選人名單全列於下（排名依遞交競選表格先後爲序）：

團體代表：（共二十五名）余子鉅（沙堆僑安總會）、馬勁南（馬氏宗親會）、雷威（鐵城崇義總會）、胡光前（洪門機構）、陳李瑞深（台山廣海同鄉會）、許澤華（昭倫公所）、方仲良（邇源總堂）、梁慰庭（恩平總會館）、朱正華（朱氏宗親會）、廖全享（廖武威堂）、王寄南（振華聲藝術研究社）、周標（平原獨立雜貨同業商會）、馬守競（馬氏體育會）、余朝佐（雲高華余風采堂）、李惟寅（李岡溪總公所）、梁甦華（中華文化中心）、黃蕣儒（開平各中學校友會）、朱宗宇（海鋒會）、黃覺鐘（黃氏宗親會）、黃紹山（中僑互助會）、黃朝碩（漢升體育會）、李榕慶（鐵城崇義體育會）。

個人代表：（共十八人）陳亦能、梁啓民、梁偉洪、林彩港、曾華雁、范爾鍊、陳惠貞、余樹仁、雷華鎏、秦瑞華、林其慶、許幸球、胡以均、陶永强、余曉光、雷銘儀、李仁、關樹勳。

請各會員依期參加全體會員大會，並投票選舉一九八五年度理事會。選舉投票時間在當日上午十時開始，下午四時結束，下午四時正開票。

建校芳名列後：多倫多埠黃鴻光二千元，波蘭頓埠黃精華五百元，滿地可埠黃鴻發二百元，舞市阻埠黃兆新五百元，許鼎胡一百元，黃景垣嫌一百元。

雲哥華埠黃健磊五百元，黃文碩，伍淑珍夫婦五百元，黃健宗二百元，黃灼棠二百元，黃景新二百元，黃紹山二百元，黃兆舟一百元，黃文彥一百元，黃富源一百元，譚祥生一百元，黃惠霞一百元，黃汝宏五十元，黃秀娥五十元。（以上捐加幣）。

三藩市黃新標美金三千元，紐約黃雅珍美金五十元。

又該會將商討採取妥善匯款方法，以求安全便利，增加建校經費，請各鄉親集中捐款，可免個別直接付回內地。聯絡通訊地址：黃健磊君763 W 49 TH AVE VAN 電話：（六零四）二六六—五零一零。

部舉辦各種學術性即目，計有瑜珈班、靜坐班、佛學研究班等，均歡迎各界人士參加；以後逢星期六同時舉行。

世界佛教會地址：四十九街東五二五號。電話：三二五—六九一二。

至德總堂交接禮決議重新修堂所

（雲訊）全加至德總堂於本月廿日下午一時在該總堂舉行新舊職員交接儀式，先由舊任主席吳樹興將印信、簿據、銀行存摺等交監察蔡伯源，轉與新任主席周紀常接收，旋即開第一次會議，決議要案多宗，並提出重修堂所需款約三萬餘元，以原有存款壹萬四千餘元爲基金，組織重修籌款委員會，共推吳樹興爲召集人計劃進行事宜，一致通過並即席捐得陸千捌百元。計周紀常，蔡柏芳，吳樹興，蔡平原每捐壹千元。蔡進益，周瑤蒲，周百立，蔡宏賀各捐五百元。蔡伯源，吳一平，每捐二百元。蔡培炘，周秉憲，周開林，吳啓明每捐一百元。未及捐輸者，聞已在華埠興華參茸行，桃園酒家共進午餐至四時而散。

台山松蔺鄉籌建松安華僑中學
旅居加拿大鄉親熱烈捐款支助

（雲訊）台山五十松朗鄉前年由黃佑琚，黃道生，黃若泉，黃迪民，黃立義，黃樹毅，黃文策，黃炳儒，譚錫豪，李錦儒，甄振炎，伍佩璇，陳佩瓊，蔡清愛等，倡議籌建松安華僑中學，造就人材，擬定工程建築辦公樓，課室，紀念禮堂，圖書室，實驗室，體育館，廚房，宿室，預算人民幣二十餘萬元。函請旅外鄉親，本華僑愛國愛鄉之過去美德，鼎力捐助，成全偉舉，奠定百年樹人之基。現旅加鄉親早經由黃兆舟，黃富源，黃兆新，黃文彥，黃健磊，黃啓珉，黃精華，黃健宗，許鼎胡，黃道生，黃若泉，黃迪民，黃立義，黃樹毅，黃文策，黃炳儒，譚錫豪，李錦儒，甄振炎，陳佩瓊，蔡清愛等，倡議籌建松安華僑中學，造就人材，擬定工程建築辦公樓，課室，紀念禮堂，圖書室，實驗室，體育館，廚房，宿室，預算人民幣二十餘萬元。函請旅外鄉親，本華僑愛國愛鄉之過去美德，鼎力捐助，成全偉舉，奠定百年樹人之基。現旅加鄉親早經由黃兆舟，黃富源，黃兆新，黃文彥，黃健宗，黃啓珉，黃精華，黃健磊，黃文碩，黃紹山，黃迪民，黃立義，黃樹毅，黃文策，黃炳儒，譚錫豪，李錦儒，甄振炎，陳佩瓊，蔡清愛等，倡議籌建松安華僑中學，造就人材，擬定工程建築辦公樓，課室，紀念禮堂，圖書室，實驗室，體育館，廚房，宿室，預算人民幣二十餘萬元。函請旅外鄉親，本華僑愛國愛鄉之過去美德，鼎力捐助，成全偉舉，奠定百年樹人之基。現旅加鄉親早經由黃兆舟，黃富源，黃兆新，黃文彥，黃

來，得各鄉親深明興學育才，栽培子弟，至爲重要，義不容辭，紛紛捐助。該鄉昆仲黃健磊去年秋回國觀光，曾親臨松朗學校參觀，實察現有之車站校舍，日久失修，殘缺不堪，目前開設附中畢業生政府不予承認，故必須籌辦中學而政府刻正獎勵各鄉增辦中學，使適齡學童得有就近升讀中學機會，以宏造就。茲將捐款

該會自開始募捐以

雲世界佛教會定期慶祝法會

（雲訊）農曆十二月初八日爲釋迦牟尼佛成道紀念日，本市世界佛教會，謹訂於西曆元月廿七號（星期日）舉行慶祝法會，由上午八時至下午四時廣開佛門，方便各界善信禮佛上香，上午十時普佛上供，爲四衆弟子增福延壽，並祈求世界和平，人民康樂。中午十二時，由馮公夏居士講述佛陀故事。十二時卅分由該會敬備「臘八粥」款衆，完全免費，歡迎各位善知識隨喜，廣結勝緣，共沾法益；翌日（星期一）初八正日，由上午八時至下午二時續廣開佛門，方便善信禮佛上香。

又訊：元月廿六號（星期六）晚上六時至九時卅分，由該會青年

祖國雜誌千種供應海外讀者

（雲訊）據此間之中國報紙雜誌代理商黃龍藝苑發言人稱，中國報紙雜誌今（八五）年繼續擴大徵求海外訂户。獲準出口之報刊計中文版者八百種，外文版者百數十種，種數接近千種之譜。按類別分則分爲報紙，畫報，政經，哲學，大學學報，史地，文教，體育，婦孺讀物等等。五花八門，琳瑯滿目，印刷精良，定價相宜，黃龍藝苑并備有詳細中英文目録，以供各界索取。

法律講座 年輕人犯罪問題
獲得律師代表與其他權利

法律教育學會供稿

「自己代表自己出席法庭的人有如代表一個傻子」。

此爲一名美國著名律師形容沒有律師代表出席法庭的人的說法。誠然，我們大多數人如面對刑事控罪，將會堅持由律師代表，因此係我們在權利與自由憲章下所規定的權利。

但直至最近爲止，很多少年人士前往法庭接受判處而沒有受到律師專業服務的利益。此種名爲獲得律師代表的權利，並沒有得到少年犯法例之保證。

一九八四年四月宣佈年輕罪犯法例後——該法例係用以取代舊的少年犯法例者——年輕人士獲得保證有由律師代表之權利。此乃由於新法例使年輕人士對其本身行動較之在舊法例下更須負責之故。如年輕人士須對其本身行動更加負責，則他們有如成年人一樣，在刑事程序之重要階段中，諸如拘捕，保釋聆訊，審訊，判處，以及上訴等，均應獲有由律師代表之利益。

（年輕罪犯法例在一九八五年四月時，將適用於所有由十二歲生日至十八歲生日之間，而被控觸犯刑事罪案之人士）。（四）

袁葉偉翁仙逝定期出殯歸土

（雲訊）本埠僑商袁社彩字葉偉，廣東台山大塘牛路人，來加六十餘年，向在加東經商，十年前因年老移居雲埠退休與兒孫等共叙天倫之樂，身體素來健康，忽於本月廿日上午突感不適，即入聖保羅醫院調理，奈因年事已高，藥石無靈，竟與世長辭，積閏享壽一百零二歲，其子孫隨侍在側，親視含殮，遵禮成服，袁翁生平和藹，一旦仙逝，親友聞耗，無不惋惜，茲擇期於元月廿八日（星期一）下午一時假座喜士定東街一二三五號高齡喜雲殯儀館舉行喪禮，出殯歸土，卜葬於伙士蘭墓園，喪禮由至孝篤親公所協助辦理，治喪處奇化街二四四號，電話六八三—三七一四云。

卑詩中心定期辦電腦講習研討會

（雲訊）卑詩中心定期於一九八五年一月廿三、廿四兩天，舉辦第六屆電腦及辦公室自動化展覽會，同時主辦免費電腦講習班，其目的，爲使各界人士更加注重電腦操作，如何選擇購買電腦，個人用抑公司工業用途，均各不同。此次講習班研討會，是由雲埠太陽報及省報聯合主辦。每日上午十一時，下午一時，二時半及四時半舉行電腦示範，歡迎各界人士參觀，每人收門券五元，歡迎年十八歲以上男女參觀。

和安芽菜公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
祕魯 美國 澳洲 綠荳發行
電話：684-0965
430 COLUMBIA ST. VANCOUVER B.C. V6A 2R8

私人輔導
你若有個人、婚姻、婆媳、代溝教育子女、家庭和人生疑難，有經驗的專業輔導人仕可以協助你解決。
預約時間電話：734 8335
嚴守秘密 首次諮詢免費

黃龍藝苑 Dragon arts
461 E. HASTINGS VAN. B.C.
PH: 254-2218
＊新到大批＊
高級毛筆
正宗宣紙
中華牌墨汁
各款鏡架
＊零沽・批發・郵購＊
字畫刺綉鏡架裝裱樣樣齊
宣紙湖筆墨硯種種有

潮江春 潮州海鮮菜館
CHIU CHOW GARDEN RESTARANT
歡迎各界人仕光臨指導
開張日期 一月十八日
潮州酒樓名廚主理 由香港興隆樓
九折優待 新張期間
歡樂家庭席
潮江春拼盤 冬菇蝦盒
鷄絲生翅 原隻清蒸蟠膏
什錦火鍋 柘榴小菜包
百花釀鳳翼 潮州炒飯
潮州鹵水鴨 白菓芋泥
沙爹牛肉 合時生菓
每席128.（另九折即115.20）足十位用
特價酬賓席
潮江春拼盤 沙爹牛肉
鷄茸燕窩羹 碧綠川椒鷄
什錦火鍋 清蒸海上鮮
潮州蟹棗 馬蹄片綠豆夾
潮州鹵水鴨 合時生菓
每席98.（另九折即88.20）足十位用
壽筵喜酌 經濟和菜 一律歡迎
午時供應粥粉麵飯 豐儉隨意
訂座電話 270-4042
8075 PARK ROAD, RICHMOND, B.C.（即華貿市場隔隣）
六天營業：由上午十一時至晚上十時 逢星期一休息・ 前後有寬大免費停車場

大三元美食之家
WONTON KING RESTAURANT
620 S. E. MARINE DR. VAN. B. C.
本店誠聘男女企枱及送餐各名，
有意者請親到
620 S. E. MARINE DR. 找陳小姐接洽

珠城海鮮酒家
★PINK PEARL CHINESE SEAFOOD RESTAURANT★
風格獨特與別不同
專爲識飲識食之人仕而設
金牌鮑翅席
蚝皇原隻鮮麻鮑 拾隻
兩大熱肇 焗釀蟹蓋拾個
瓊花三鳳卷
紅燒大鮑翅 足廿二兩
上湯焗龍蝦四磅
金針雲耳焗雙鴿
冬林結善緣
脆骨龍脷球
生炒糯米飯
炸菜火鴨龍口絲
氷花燉雙皮奶
每席特價叁百五拾元
專用寬大停車場可泊車數十部
茶市由上午十時至下午三時 晚飯下午五時至晚上十時
溫哥華喜士定東街1132號 定座電話(604)253-4316
七日營業

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616
招牌老 美味白油腸 特製珍肝腸 眞正鴨肝腸 五花香臘肉 頂靚大臘鴨 甜味牛肉干 辣味牛肉干
產品好
本廠製造 設備精良 特聘名師 品質優美 馳名國際 聯邦政府 衛生官員 駐廠監督 寄往加美 通行無阻 各大商號 均有代售 目録印備 函索即奉 歡迎代理

梁然高等洋服
新張特價
LEUNG YIN FASHIONS & TAILORS
12 W. HASTINGS ST. VAN. (ARMY & NAVY 對面)
平夾靚
定做上等全毛西裝一條 39.50（連工包料）
定做上等全毛西裝一套 239.00 送100% silk 裝
85年新裝上市
度身裁製平過現成
各國新貨源源運到
馳名香港美國已久
起貨快捷一流手工
設備完善專家剪裁
電話：(604)684-7921

美味食品公司
品質保證信譽第一
獨家配方風味絕佳
美味肉鬆 美味肉酥
台灣牛肉乾 台灣猪肉乾
美味香腸 廣東臘腸
加拿大政府註册合格，農業部派員駐廠檢驗生產，台灣技師監製。
MEI WAY FOODS INC.,
BRANDON, MANITOBA, CANADA

百靈樂器行 PERLIN MUSIC
107E EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1T6 CANADA
TEL.. (604) 682-1913
專營：樂器 樂譜 唱帶
修理 中西樂器 鋼琴調音
個別教授：古箏，揚琴，二胡，琵琶，箫，笛，笙，及粵曲演唱。